

# DOWN

AUSTRALISKA NYZEELÄNDSKA VÄNSKAPSFÖRENINGEN



[WWW.AUSTRALIEN-NYAZEELAND.SE](http://WWW.AUSTRALIEN-NYAZEELAND.SE)

# UNDER

NR 3 / 2021

**TÅGSTATIONEN  
I WALLANGARRA**

**LANTBRUKSMARKNAD  
I STANTHORPE**

**MUSIK & KULTUR  
DOWN UNDER**

**LOCKDOWNS  
I AUSTRALIEN**

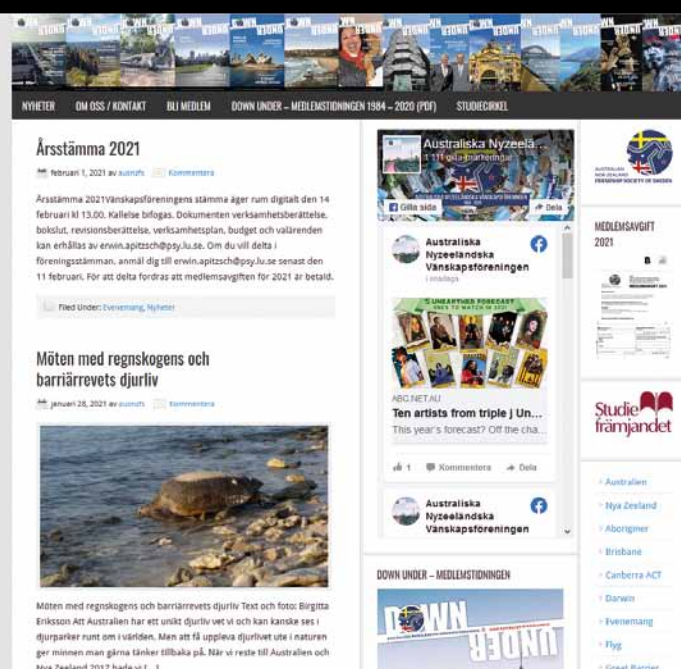
**COVID-19 TILLBAKA  
PÅ NYA ZEELAND**

*Coronaviruset är tillbaka på Nya Zeeland  
Fler lockdowns i Australien trots att nolltolerans mot covid-19 slopas / På kamelrygg genom öknen  
My Dear Lady / En liten kaka med en mäktig historia*



# Besök VÄNSKAPSFÖRENINGENS HEMSIDA

På hemsidan hittar du senaste nytt om evenemang, nyheter, medlemsförmåner och tips. Du kan läsa artiklar, reseskildringar och få information om working holiday, visum mm.



Find us on  
Facebook  
facebook.com/ausnzfs

## WWW.AUSTRALIEN-NYAZEELAND.SE



Bli medlem  
I AUSTRALISKA NYZEELÄNDSKA  
VÄNSKAPSFÖRENINGEN

Medlemsavgift 200:- kalenderår.

I medlemsavgiften ingår bland annat fyra nummer av Down Under.

Inbetalning till PlusGiro konto 54 81 31-2.

Uppge namn, ev. medlemsnummer och e-postadress.

Jag talade nyligen med en gammal god vän som till vardags bor i *East Preston* i Melbourne, han har sedan barnsben följt den australiska fotbollen *AFL* och då i synnerhet *Melbourne Demons*. Han berättade med en blandning av sorg och bubblande glädje att det i år ser ut som att hans favoriter vinner titeln, men jag får inte se matcherna live, ett på sitt sätt grymt öde.

Covid-19 påverkar oss i allra högsta grad fortfarande i stort som smått. Både Australien och Nya Zeeland brottas med hur de ska hantera situationen, något ni kan läsa mer om i det här numret i *Kristina Bergqvists* artikel från Adelaide "Fler lockdowns i Australien" och *Åsa Duffys* artikel från Auckland "Coronaviruset tillbaka på Nya Zeeland". Det ser med andra ord ut att dröja innan vi kan besöka Down Under, vissa spekulerar i hösten 2022. Glädjande för alla oss med kärlek och passion för länderna Down Under finns det en hel del kultur i form av tv-serier, filmer och musik att njuta av, något vi tipsar om i det här numret. På tal om tips så är vi ju först och främst en förening och tidningen du läser är vår medlemstidning. Vi både vill och behöver att fler engagerar sig och delar med sig av just tips med koppling till Australien eller Nya Zeeland. Det kan vara allt från små nyheter till egna reseberättelser. Vi är också i behov av fler medlemmar så tipsa gärna vänner och bekanta. Vidare i den här utgåvan berättar vår skribent *Malin Boman* historien om "Tågstationen i Wallangarra, på gränsen mellan två delstater". Malin tar oss även med på "Lantbruksmarknad i Stanthorpe". *Ing-mari Dickens*, boende i Sydney, är tillbaka med sina uppskattade kåserier. Låt vår medlemstidning ta dig med på en innehållsrik resa i minnen, nyheter och tips.

Fler nyheter och information om föreningen hittar du på vår hemsida [australien-nyzeeland.se](http://australien-nyzeeland.se) samt på vår Facebooksida [www.facebook.com/ausnzfs](http://www.facebook.com/ausnzfs)



Lars Wallin  
Chefredaktör

**DOWN UNDER**  
c/o Erwin Apitzsch  
Nordmannavägen 4  
224 75 Lund

ISSN 2001-1121

[www.australien-nyzeeland.se](http://www.australien-nyzeeland.se)

**REDAKTION**  
Chefredaktör: Lars Wallin  
[lars.wallin@australien-nyzeeland.se](mailto:lars.wallin@australien-nyzeeland.se)  
+46 73 7544 020  
  
Ansvarig utgivare: Erwin Apitzsch  
[erwin.apitzsch@australien-nyzeeland.se](mailto:erwin.apitzsch@australien-nyzeeland.se)  
+46 70 8144 865  
  
Annonsering: Tomas Eisner  
[tomas.eisner@australien-nyzeeland.se](mailto:tomas.eisner@australien-nyzeeland.se)  
+46 8 458 05 57

Layout: Elisa Heleä  
Framsida foto: Dmitry Osipenko on Unspalsh  
Redaktionen delar ej nödvändigtvis  
åsikter som framförs i artiklar.

Tågstationen i Wallangarra 5



Musik & kultur  
Down Under 10



Lantbruksmarknad  
i Stanthorpe 14

GUARDIAN SINGLES

# INNEHÅLL

4 ORDFÖRANDEN HAR ORDET

PÅ KAMELRYGG GENOM ÖKNEN 16

7 CORONAVIRUSET  
ÄR TILLBAKA PÅ NYA ZEELAND

MY DEAR LADY 18

8 FLER LOCKDOWNS I AUSTRALIEN  
TROTS ATT NOLLTOLERANS  
MOT COVID-19 SLOPAS

EN LITEN KAKA  
MED EN MÄKTIG HISTORIA 19

BLI MEDLEM 19

12 NYHETER





# ORDFÖRÄNDE

## Erwin Apitzsch har ordet

**I Sverige ser vi en ljusning** i coronapandemin. Drygt 67 procent av befolkningen över 18 år hade i slutet av augusti fått två doser av vaccinet mot covid-19. I Australien och Nya Zeeland ser det inte lika ljus ut. Trots kraftiga åtgärder ökar utbrotten av deltavarianten i Australien med följden att covidrestriktionerna och nedstängningarna förlängs på flera håll i landet.

I mitten av augusti noterades det första fallet av covid-19 i Nya Zeeland sedan februari. Det drabbade en person som inte hade några kopplingar till utlandet, vilket betecknades som mycket oroande i ett land där bara 20 procent av den vuxna befolkningen är vaccinerad. En konsekvens var att hela landet gick upp i den högsta beredskapsnivån, som innebär nedstängning av hela samhället. Alla ska stanna hemma och bara gå ut för att uträtta nödvändiga ärenden. Skolor och annan allmän verksamhet stängs. I dagsläget känns det i högsta grad oviss om det blir möjligt att besöka våra vänskapsländer i år.

**Sommarens stora händelse** var för många de olympiska spelen (OS) i Tokyo. Det gick mycket bra för Australien och Nya Zeeland, som i den inofficiella medaljligan kom på sjätte respektive trettonde plats. Svrige slutade på plats 22. Den australiska simmerskan **Emma McKeon** blev historisk genom att som första kvinna inom simningen ta sju medaljer i OS. Sverige kunde glädja sig över **Sarah Sjöström**s lyckade comeback efter armbrottet i vintras, som resulterade i en silvermedalj på 50 meter frisim. Och vem vann guldmedaljen? Jo, Emma McKeon!

I damernas fotbollsturnering spelade Australien, Nya Zeeland och Sverige tillsammans med USA i samma grupp. Sverige vann alla tre matcherna i gruppspelen och Australien gick vidare till kvartsfinal efter seger mot Nya Zeeland. Både Sverige och Australien vann sina matcher och möttes i semifinalen, som Sverige vann med 1-0. Som säkert alla vet förlorade Sverige finalen mot Kanada efter ett dramatiskt straffsparkavgörande.

**Nyzeeländskan Laurel Hubbard** blev den första transpersonen som tävlat i OS. Hon var rankad på sextonde plats i världen i tyngdlyftningens 87-kilosklass, men deltagandet var över på mindre än tio minuter. Efter tre misslyckade försök med 125 kilo på stängen var hon ute ur tävlingen. Hon föddes i Auckland och satte nationsrekord med 130 kilo i ryck i ungdomen. För tjuo år sedan, vid 23 års ålder, lämnade hon sporten och började en

könskorrigering 2012 "då pressen att försöka passa in i en värld som kanske inte var gjord för människor som jag".

Fem år senare var det dags för den första tävlingen. Hon tog VM-silver 2017 och blev sexa två år senare. Några dagar efter OS meddelade 43-åriga Laurel Hubbard att hon lägger av "då åldern har hunnit ifatt mig".

**Missförhållanden inom idrottsförbunden?** Den australiska simmerskan **Madeline Groves**, som tog dubbla OS-silver i Rio de Janeiro 2016, hoppade av från OS-uttagningarna för att hon ville markera mot den kvinnofientliga kulturen inom australisk simning med uttalandet "Om jag kan rädda en enda flicka från att bli tillsagd att gå ner i vikt eller banta, så är det värt att missa OS".

Den nyzeeländska velodromcyklisten **Olivia Podmore** avled i augusti och uppges ha sökt stöd för psykisk ohälsa. Nya Zeelands cykelförbund meddelade att man kommer att göra en utredning då det har förekommit rapporter om mobbning, olämpliga personliga relationer och en dysfunktionell kultur för elitcyklister.

**Kan vi rädda Stora Barriärrevet?** Under sommaren kunde vi också se en repris från 2018 av TV-programmet **Vetenskapens värld** om Stora Barriärrevet, som har kallats för havets djungel och utgör hemvisten för tusentals korallarter. Klimatförändringarna har medfört att världens hav blir varmare och surare och därmed hotas alltför rev av att utplånas. Forskare i Australien och Hawaii har dock tagit upp kampen mot förändringarna och testat nya metoder för att hejda förstörelsen. Filmen visade mycket påtagligt hur svårt det är och vikten av att vara väl förberedd när olika åtgärder ska vidtas för att inte tappa ett år i den viktiga forskningen att rädda Stora Barriärrevet.

Klimatförändringarna medförde att tusentals människor evakuerades på grund av översvämningar efter omfattande regn på Sydön i Nya Zeeland i början av sommaren. Låt oss hoppas att forskningen och en förändring av våra dagliga vanor kan leda till att vi kommer tillrätta med klimatförändringarna.

**Styrelsen hoppas kunna återkomma** med några arrangemang under hösten, men i dagsläget får vi nöja oss med en förhoppning om att kunna erbjuda något under återstoden av detta år. ★



# TÅGSTATIONEN I WALLANGARRA

## på gränsen mellan två delstater

Text & Foto: Malin Boman

På en av de vackraste tågstationerna jag har besökt kan man faktiskt stå med ena foten i New South Wales och den andra i Queensland. För just den här tågstationen är nämligen byggd mitt på gränsen mellan de två delstaterna och ligger i den lilla byn Wallangarra som ligger uppe på The Great Dividing Range-platån och längs med New England Highway, som är den enda direkta inlandsvägen mellan Queensland och New South Wales.

Tågstationen uppfördes 1887 och var då en väldigt viktig länk mellan Sydney och Brisbane eftersom den låg så strategiskt på den enda järnvägsbanan som länkade dessa städer.

Men, på kolonialtiden hade redan New South Wales ett järnvägsnät med viss bredd på sina tågräls, och det hade man även i Queensland, men med

helt andra mått än i New South Wales. Därför kunde bara tågen ifrån New South Wales komma så långt norrut som Wallangarra och tågen norrifrån Queensland kunde inte heller gå längre söderut än till Wallangarra. Alltså fick man bygga järnvägsstationen på det sättet att på ena sidan perrongen lade man järnvägsrälsen med de mått som användes i New South Wales och på den andra sidan de smalare rälsen som tågen använde i Queensland. Kanske trodde man att allt skulle bli frid och fröjd efter detta, men det drog ju med sig en hel del annan huvudvärk.

Till att börja med kallades stationen "Wallangarra Station" på den sidan perrongen som ligger i Queensland och "Jennings Station" på den andra sidan som ligger i New South Wales efter den lilla byn Jennings som ligger alldeles i närheten över gränsen. Men då detta blev för rörigt för de





resande bestämdes det till slut att stationen bara skulle kallas Wallangarra, oavsett på vilken sida perrongen man befann sig. Passagerarna var dock fortsatt tvungna att förflytta sig till andra sidan perrongen för att där hoppa på ett nytt tåg som då kunde ta dem vidare.

Förutom passagerare var tågen på den tiden fyllda med gods som också skulle vidare och allt från stora ullbalar och postsäckar fick alltså först inspekteras av tullmästaren på plats innan de lastades om, ja till och med hela cirkuskaravaner var tvungna att flytta allt från det ena tåget till det andra, vilket måst ha varit ett stort spektakel. De resande passagerarna kunde passa på att äta en bit på perrongen som då hade en liten servering medan arbetarna lastade om allt som skulle vidare, och därför blev naturligtvis denna station en viktig plats med mycket liv och rörelse och den lilla byn blomnade.

Vad som också är lite speciellt är att man lät arkitekten vara lite kreativ med den här stationen. Perrongtaken ser nämligen olika ut beroende på vilken sida perrongen är placerad. Är perrongen placerad i delstaten New South Wales så är taket slätt precis som alla gamla tågstationer var byggda på den tiden i New South Wales medan taket har en mjuk båge på den andra sidan perrongen som ligger i delstaten Queensland precis som alla gamla tågstationer i Queensland.

Tyvärr tappade Wallangarra sin stora betydelse på 1930-talet och idag är det en slumrande liten by fri från både stress och storstadsbuller, trots att järnvägsstationen fortfarande är den största attraktionen då the Great Dividing Range-platån är ett område som många turister kommer till på sina små utflykter. Vill man däremot uppleva en resa ombord på ett gammalt tåg och ånglok finns möjligheten att köpa en tågbiljett ifrån Warwick tågstation, cirka 98 kilometer norrut, och njuta av en långsam resa genom den australiensiska landsbygden där tåget till slut rullar in på Wallangarras perrong och resan avslutas med en god lunch på stationens trevliga restaurang, som är inredd med härliga små grupper av sittplatser. Vill man veta mer om detta annorlunda ställe kan man även ta sig en titt i det lilla muséet där det finns mer intressant historia från denna unika lilla plats på gränsen mellan två delstater. ★



# CORONAVIRUSET ÄR TILLBAKA PÅ NYA ZEELAND

Text: Åsa Duffy - Foto: Dan Freeman on Unsplash

För första gången på ett halvår upptäcktes ett nytt fall av covid-19 i landet. Nya Zeeland som är mycket restriktiva såg detta som tillräckligt för att stänga ner Auckland i Norra Nya Zeeland under en vecka och resten av landet under tre dagar. De smittofall som man hittills har haft har alla registrerats hos inresande från utlandet och de har fångats upp av landets karantänsystem. Den person som man misstänker har smittat har rest in från Australien och har trots att han suttit i karantän haft med sig viruset. Skolor, kontor och annan allmän verksamhet har hållit stängt. Invånarna har fått stanna hemma och uppmanades bara gå ut för att uträtta nödvändiga ärenden, som exempelvis att handla mat, vaccinera sig och gå till apotek. En intensiv smittspridning pågår just nu i samhället, där samtliga fall har koppling till varandra. Det är bekräftat att det nyupptäckta fallet rör sig om deltavarianten av coronaviruset, något premiärministern **Jacinda Ardern** kallar "en game changer". Antalet covidfall har ökat snabbt och spridit sig från Auckland till bland annat huvudstaden Wellington. Hittills har drygt ett sexhundra fall kunnat konstateras och över 30 personer befinner sig på sjukhus där ett fåtal patienter får intensivvård. Huvuddelen av dem tillhör en grupp människor som samlades vid en kyrka i förorten Māngere i staden Auckland innan landet försattes i en ny lockdown. Det finns risk för att betydligt fler har smittats. Antalet nära kontakter som figurerar i myndigheternas smittspårning omfattar redan över 15 700 personer och sjukvården fortsätter att hitta nya personer som har varit i kontakt med smittade. Bland de smittade finns sex barn under ett år som alla är smittade med covid-19 i delat brott. **Ashley Bloomfield**, direktör för landets Folkhälsomyndighet sa på en presskonferens att deltavarianten är helt olik tidigare upplevelser då den är väldigt smittsam och sprids mycket snabbt. Samtidigt har vaccinationsprogrammet i Nya Zeeland rullats ut i långsam takt. Knappt 20 procent av den vuxna befolkningen i landet är fullvaccinerade. Nu är det rusning till landets vaccinationslokaler. Den sista måndagen i augusti delades 63 333 doser ut – det högsta antalet under en dag. Premiärministern sa under en presskonferens att utbrottet tros vara

på sin topp men att det kommer att ta betydligt längre tid – fyra till sex veckor – innan det är eliminerat och betonar vikten av att vaccinera sig. Australiens premiärminister **Scott Morrison** säger att det är "absurt" för regioner - inklusive Nya Zeeland - att tro att en eliminering är möjlig. Han kommenterade några stater och territorier i Australien som har sagt att de kommer att fortsätta eliminera och hålla sina gränser stängda för delstaten New South Wales. "Varje stat och territorium som tror att de på något sätt kan skydda sig mot covid med delta-stammen för alltid, det är bara absurt och dumt." Detta är dock inget som bekymrar Jacinda Ardern och hennes regering. I mitten av mars förra året, i början av pandemin, myntade hon ett uttryck: "Go hard and go early." Nya Zeeland kommer obevligt att fortsätta med sin elimineringsstrategi på obestämd tid och menar att det fanns två val för landet: Det ena var att låta covid-19 "rulla på" medan det andra var att gå in med strikta åtgärder för att hålla det utanför samhället och eliminera viruset Jacinda Ardern säger att hon inte tänker be om ursäkt för att hon valde det sistnämnda. Därför var det återigen dags för att i slutet av augusti lansera landets strängaste nedstängning hittills. Nivå 4 är den högsta pandemivå och Auckland and Northland i Nya Zeeland kommer fortsatt att under minst två veckor till ligga kvar på den nivån medan nivå 3 är aktuell i resten av landet. Den lägre nivån innebär mer frihet men fortfarande ett antal restriktioner. Du måste arbeta hemifrån om du har möjlighet. För dem som återvänder till sina arbeten har ytterligare försiktighetsåtgärder implementerats. Det innebär att alla anställda måste bära mask, registrera sig med smittspårningsappen och hålla minst två meters avstånd till varandra. Skolor kommer enbart att vara öppna för barn vars föräldrar måste gå till arbetet. Kaféer, restauranger och takeaways får endast öppnas för kontaktlös upphämtning, leverans eller hemkörning. Företag som kräver nära fysisk kontakt, till exempel frisörer, körlärare, tatueringssalonger eller nagelsalonger, förblir stängda. Bondemarknader, underhållnings- och turistfaciliteter, nattklubbar och gym kan inte öppnas. ★



# FLER LOCKDOWNS I AUSTRALIEN TROTS ATT NOLLTOLERANS MOT COVID-19 SLOPATS

Text & Foto: Kristina Bergqvist

Medan Europa öppnar upp sina länder alltmer för turister igen skärps restriktionerna återigen i Australien. Eftersom Australien är så isolerat tar myndigheterna den höga smittorisken med deltaviruset på stort allvar. En liten samhällsspridning hanteras akut och slås upp stort i medierna. Australien har länge anammats "nolltolerans" mot covid-19 genom stängda gränser för alla utom medborgare och med akuta nedstängningar av delar av samhället för att eliminera smittspridningen. Vaccineringen har varit långsam fram till nyligen, och nu går man in hårdare på strategin att vaccinera befolkningen.

## Ökad spridning i Victoria och NSW

Antalet sjuka har ökat mycket framför allt i Victoria och New South Wales, och myndigheterna anser att ett högre antal vaccinerade är det som kan minska smittan och förhindra fler dödsfall. Regeringen har tidigare kritiserats för att vaccinationerna inte kommit igång tidigare. Då många äldre (de över 60 år) fortfarande inte är vaccinerade uppmanas de att ta det vaccin som erbjuds (AstraZeneca) deras åldersgrupp. I början på september har ungefär 38 procent av befolkningen blivit fullvaccinerade och nu kan även de från 16 år vaccinera sig (med Pfizer). Framöver ska även ungdomar mellan 12–15 år kunna vaccineras. Storbritannien, Polen och Singapore har skickat hit stora mängder vaccin, då det inte funnits tillräckligt många doser här. Premiärminister Scott Morrison är positivt inställd till de extra doserna och den ökade vaccineringstakten kommer att hjälpa Australien att öppna sina gränser tidigare än beräknat. Landet beräknas nå en vaccinationsnivå på 70 procent i slutet av oktober och 80 procent i slutet av året.

Det råder lockdown på flera platser i Australien just nu, och det händer så pass ofta att det är svårt att hänga med. Delstaten Victoria är inne i sin sjätte nedstängning. Den har förlängts flera gånger och beräknas pågå i varierande grad fram till slutet på september eller oktober, men med restriktioner som beräknas lätta allt eftersom vaccineringen tar fart. Om någon trotsar lockdownförbudet genom att vara ute efter utgångsförbudet som gäller för Melbournes storstadsområde klockan 21–05, eller är ute utan att motionera riskeras höga böter. New South Wales är också i en lång lockdown sedan 26 juni, eftersom smittan ökar för varje dag, trots att 70 procent fått första dosen. De beräknas komma ur sin nedstängning runt 10 september, förutsatt att smittspridningen minskar till dess. Här i Adelaide var det en tredje nedstängning under en vecka i augusti, och sedan dess är det krav på ansiktsmask när vi handlar, är på vårdcentralen eller bland okända människor inomhus.

## Fyrstegsplan till det nya normala

Vaccineringen är en del av regeringens fyrstegsplan för att få bukt med pandemin. Det finns ingen tidsgräns för varje fas och vi befinner oss fortfarande i fas A. Stegen ser ut så här:

Fas A) Första fasen innebär bland annat att se till att fler blir vaccinerade, fortsatt stängda internationella gränser, tidiga lockdowns för att förhindra smittspridning och att förbereda inför "boosterdoser". För att komma till steg två, alltså fas B, behöver 70 procent av befolkningen ha tagit båda vaccindoserna.

Fas B) Nedstängningar inträffar inte lika ofta, men det finns fortfarande en risk att det kan hända. De som är vaccinerade kommer att slippa en del restriktioner som finns i första steget, som att återvändande australiensare kan vara i karantän hemma istället för på hotell. Bland annat tillåts internationella studenter att komma hit, men i begränsat antal.

Fas C) Samhället beräknas ha nått 80 procent vaccinerade och kan leva mer fritt, men med basrestriktioner som väldigt avgränsade nedstängningar. Inga begränsningar för vaccinerade australiensare, alla restriktioner lyfts för australiensare som reser utomlands, en utökad resebubbla för obegränsat resande som omfattar resande mellan Australien och nya länder, ett gradvis öppnande för inkommande och utkommande resande från "säkra" länder, färre restriktioner för dem som kommer hit och är fullvaccinerade. Här ingår även vaccinationsboostdoser.

Fas D) Sista steget, då allt är så "normalt" som möjligt. De internationella gränserna öppnas igen. Vissa restriktioner kommer att kvarstå, som karantän för högriskpersoner som kommer in i landet och vaccinboosters.

## Nya inresekrav

Majoriteten av de som reser in i Australien måste nu kunna visa upp intyg på sina vaccinationsstatus och ett negativt covidprovresultat.

De flesta som för med sig smittan hit är återvändande australiensare från länder med hög smitta. Smittspridningen från dessa personer kontrolleras och begränsas genom krav på att vara i karantän på hotell under två veckor (vilket man får betala själv till en kostnad av 3 000 dollar). Den höga smittrisen gör att myndigheterna tar det säkra före det osäkra och stänger gränserna till de delstater som har hög smitta. Det gör det osäkert att resa även inom landet då man inte vet från en dag till en annan när nya restriktioner eller nedstängningar sätts in.

Många har tröttnat på de ständiga restriktionerna och de många och långa nedstängningarna. Det har varit en del protester runt om i landet, bland annat i delstaten Victoria där tusentals personer deltog.

Det är 24 279 aktiva fall i Australien totalt just nu, varav största delen sjuka (22 705 personer) är i New South Wales. Totalt har Australien haft 59 951 fall, varav 1 036 dödsfall. ★







# MUSIK & KULTUR

Text: Lars Wallin

## Love in bright landscapes

Historien om David McComb och The Triffids. "Too Wordly for Australia, Too Australian for the World". Love in bright landscapes är den inspire-rande, tragiska och intima berättelsen om David McComb, sångare och låt-skrivare i det legendariska australiska bandet The Triffids. David McComb, föddes den 17 februari 1962 i Perth, Australien och avled i sviterna efter en bilolycka den 2 februari år 1999.

[www.loveinbrightlandscapes.com](http://www.loveinbrightlandscapes.com)



## ABBA i storbild på Sydney Harbour Bridge i samband med återföreningen

Även om gruppen är svensk så är de evigt förknippade med Down Under och finns i hjärtat hos åtminstone den äldre befolkningen. I samband med den stora nyheten om återförening och ny musik som ägde rum den 2 september visades gruppen upp på storbild på Sydney Harbour Bridge. [themusicnetwork.com/abba-sydney-harbour-bridge](http://themusicnetwork.com/abba-sydney-harbour-bridge)

## Post-punk bandet

### Guardian Singles from Aotearoa New Zealand (Earth)

The Ellen Melville Centre var fyllt till bredden av kaffe och kakor när Tāmaki supergroup Guardian Singles fullständigt tog över lokalen förra året i sam-band inspelningen av 95bFM's Drive Island serier. I de nyss släppta live- och

videoklippen av eventet är gruppen frontad av en vibrerande Thom Burton (Wilberforces, SoccerPractise) på gitarr, Durham Fenwick (Green Grove) Fiona Campbell (Vivian Girls, Chain and The Gang, Coolies) och Yolanda Fagan (Na Noise, BOZO) i låtarna "Tea Lights Exploding" och "Being Alone". Båda är singellåtar från det självbetitlade albumet.

[youtu.be/X2NIVR76Law](https://youtu.be/X2NIVR76Law) / [www.facebook.com/guardiansingles](https://www.facebook.com/guardiansingles)

## Selina's i Coogee ska rivas

Den klassiska musikscenen Selina's på Coogee Bay Hotel ska rivas bekräftar hotellets ägare Chris Cheung. Allt har sin tid och det finns ingen plats längre för den här verksamheten säger Cheung.

Dave Faulkner från Hoodoo Gurus säger att Selina's har varit viktigt för många band i Australien, det var mellansteget från de små pubarna till de större scenerna för både The Oils och Inxs med flera.

[www.instagram.com/selinascoogee](https://www.instagram.com/selinascoogee)

## Paul Kelly - 'On The Road Again' 2022

Paul Kelly tvingas på grund av den rådande covid-19 situationen flytta fram flera av de planerade turnédatum till mars och april 2022.

[frontiertouring.com/paulkelly](https://frontiertouring.com/paulkelly)



## Midnight Oil släpper nytt album /

### Bluesfest i Byron Bay framflyttat till 2022

The Oils 13:e album 'Show of Hands' var planerat att släppas i samband med gruppens konsert på Bluesfest i Byron Bay i oktober 2021. Festivalen är nu framflyttad till den 15-18 april 2022 på grund av covid-19. Uppdatering kring skivsläpp och turnéer har inte presenterats än. Andra band som kommer att uppträda är: Paul Kelly, Jimmy Barnes, Pete Murray, Kasey Chambers, John Butler, Xavier Rudd, Missy Higgins mfl

[www.midnightoil.com](http://www.midnightoil.com)

## Nyzeeländska bandet Ha the Unclear på turné

Aotearoa ger sig ut på turné med ny musik och gamla favoriter med titlar som 'We're gonna die in a) Rented House', 'No Lemons in the Lemonade', och 'Even Artichokes Have Hearts (So Why Don't You?)'. Förra året släpptes EP:n 'Threads' EP innehållande 'Strangers' och den Sylvia Massy/Tom Healy producerade 'Julius Caesar'. Bandet skriver att det är osäkra tider så håll er friska tills vi ses i det nya normala.

[facebook.com/hatheunclear](https://facebook.com/hatheunclear)

[instagram.com/hatheunclear](https://instagram.com/hatheunclear)

## Klassiska Melbourne venues i Netflix nya tv-serie 'Clickbait'

Även om de största delarna av serien har spelats in i förorten Broadmeadows i Melbourne så har flera scener utspelats i cbd distriktet "The central business district (CBD)".

De uppmärksamma har noterat de legendariska klubbarna Fitzroy's Tramway Hotel på 165 Rae St, tillfälligt omdöpt till Rogue's Bar inför inspelningen. Även The Gem på 289 Wellington St, i Collingwood har använts i filminspelningen. Förutom miljöerna kan man även höra musik av de australiska rapparna Kwame och Arno Faraji i deras låt Ain't so.

[www.netflix.com/se/title/80991754](https://www.netflix.com/se/title/80991754)

## APRA has announced the country's top songwriters for 2021

Det prestigefyllda Silver Scroll awards utdelas varje år till Nya Zeelands bästa låt. Via omröstningar har APRA valt ut de fem finalisterna The Beths, Troy Kingi, Maisey Rika, Tipene, and Anthonie Tonnon. Vinnaren utses den 14 oktober.

[www.apraamcos.co.nz](http://www.apraamcos.co.nz) / [www.facebook.com/apraamcosnz](https://www.facebook.com/apraamcosnz)

## Troy Kingi's - Nya Zealand

### Black Sea Golden Ladder - The Visual Album

En film som inspirerats av de tio låtar som finns på Black Sea Golden Ladder, en utforskning i människans erfarenhet som sträcker sig från barndomen till döden.

[www.youtube.com/watch?v=f7j76DRD5m8](https://www.youtube.com/watch?v=f7j76DRD5m8)

## Australian stories porträtterar Michael Caton

Den populära tv-serien Australian stories på ABC har i sitt augustiavsnitt en fin dokumentär om den legendariska skådespelaren Michael Caton som nu vid 78 års ålder känner att klockan börjar slå allt snabbare och slutet närmar sig. I dokumentären får vi följa med från de tidiga åren fram till dags datum. Introducerad av skådespelerskan från the Rafter's Rebecca Gibney [www.abc.net.au/austory/home-straight/13515734](http://www.abc.net.au/austory/home-straight/13515734)

## Hoodoo Gurus första skiva på 11 år släpps under 2021

Hoodoo Gurus frontman Dave Faulkner planerar fortfarande för bandets första album på 11 år. I väntan på detta kommer gruppens fans att få tillgång till singellåtar som kommer att släppas under året. Nyss släpptes "World of pain", och förra året 'Hung Out To Dry'. Gruppen har även släppt den nyligen remastrade "Songs about death".

[www.hoodooogurus.net](http://www.hoodooogurus.net)





# NYHETER & MEDLEMSFÖRMÅNER

Besök vår hemsida [www.australien-nyzeeland.se](http://www.australien-nyzeeland.se)  
eller vår Facebook-sida [www.facebook.com/ausnzfs](https://www.facebook.com/ausnzfs)  
för aktuella föreläsningar, föreningsmöten och evenemang.

## Covid-19: Lägesbild och reseinformation i Nya Zeeland

Nya Zeelands gräns är stängd för de flesta resenärer och inresor är strikt kontrollerade. Alla inresande testas för covid-19 och 14-dagars karantän är obligatorisk. "Auckland is at Alert Level 4. The rest of New Zealand is at Alert Level 3." [covid19.govt.nz](https://covid19.govt.nz)

## Covid-19: Lägesbild och reseinformation i Australien

Australien har inreseförbud. Du kan endast resa till Australien om du är australisk medborgare, permanent bosatt, nära familjemedlem till en australisk medborgare eller någon som är permanent bosatt eller om du är en nyzeeländsk medborgare som vanligtvis är bosatt i Australien. Personer med övriga typer av visum som vill komma till Australien av särskilda anledningar, måste ansöka om, och beviljas, ett undantag av Australian Border Force. Alla inkommande resenärer måste genomgå en 14-dagars karantänperiod på egen bekostnad på utsedd plats (till exempel på ett hotell), i den stad i Australien de anländer till. [immi.homeaffairs.gov.au](https://immi.homeaffairs.gov.au)

## Man död efter hajbett i Australien

En man i 30-årsåldern har dödats av ett hajbett i närheten av staden Coffs Harbour på Australiens östkust. Enligt databasen Global shark attack file är det här den 18:e hajattacken i Australien i år och den tredje i år med dödlig utgång. 5/9. [www.gp.se](https://www.gp.se)

## AFL på storbildskärm hos The Roo and Elk i Stockholm

From 18:00 Thursday to Saturday. Replay of the day's game. Can accommodate requests for specific games as well. [rooandelk.se/whats-on](https://rooandelk.se/whats-on)

## Quiz-kvällar på Down Under Bar i Göteborg

Under september startar de populära quiz-kvällarna på Down Under Bar i Göteborg. [www.downunderbar.se](https://www.downunderbar.se)

## Rekordintresse!

### Vi sätter nu in extra avgångar till Nya Zeeland och Söderhavet!

Längtan att få resa i grupp till Australien, Nya Zeeland och Söderhavet är stor och det finns ett uppdämt behov. Dessa länder har tagit en tuffare approach i kampen mot pandemin och har stängt gränserna helt i två år! Man öppnar upp successivt från våren 2022 och räknar med normal turism från hösten samma år. Det gör att intresset för Tour Pacifics rundresor med svenska färdledare är enormt. [www.tourpacific.se](https://www.tourpacific.se)

## Wonderland - en australisk tv-romantisk komedidramaserie. TV4Play

TV-serien Wonderland som huvudsakligen utspelar sig vid Coogee beach i Sydney påminner lite om den klassiska serien "Vänner". Istället för New York får vi nu följa fyra par när de navigerar i kärlek, liv och vänskap i det vackra området kring Coogee. Fina miljöer att drömma sig bort till nu när den svenska sommaren närmar sig sitt slut. Den sändes första gången på Network Ten den 21 augusti 2013. Serien skapades tillsammans av Jo Porter och Sarah Walker. [www.tv4play.se/program/wonderland](https://www.tv4play.se/program/wonderland)

## Monstruös solpark i Australien ska skicka el till Singapore

Bolaget Sun Cable planerar att bygga världens största sol- och batteripark i norra Australien. Därifrån ska en 5 000 kilometer lång likströmsledning transportera el till Singapore. [www.nyteknik.se](https://www.nyteknik.se)

## Trygghetsgaranti hos MyPlanet

Vi går en ljusare tid till mötes och med vaccinationerna i full gång är det många som känner resug och önskan om att äntligen planera en resa att se fram emot. För att du ska känna dig trygg att boka din resa redan nu ger vi dig helt utan kostnad vår Trygghetsgaranti. Gäller fram till 30 september och med avresa under 2021-2023. [www.myplanet.se](https://www.myplanet.se)

## Bonde söker fru Australien

Kärlekstörstande singelbönder i Australien får hjälp med att hitta sin livspartner. Efter hundratals brev från potentiella partners, får några av dem flytta in på böndernas gårdar och pröva på livet som lantbrukare. [www.tv4play.se/program/bonde-soker-fru-australien](https://www.tv4play.se/program/bonde-soker-fru-australien)

## The Gulf, nyzeeländsk kriminalserie på TV4 Play.

Detektiven Jess Savage utreder brott i sin hemort Waiheke Island i Nya Zeeland. Men Jess har nyligen varit med om en bilolycka där hon förlorat både sin make och sitt minne och nu vill hon ställa förövaren bakom bilkraschen inför rätta. [www.tv4play.se/program/the-gulf](https://www.tv4play.se/program/the-gulf)

## Covid-garanti hos Australienresor

Med flera vaccin under utveckling ser utsikterna för att kunna resa ljusare ut än på länge. Vi ser med glädje fram till att kunna sända er ut i världen igen, och vi vill att det ska vara tryggt och flexibelt för dig som kund att boka genom oss i en osäker tid. Vi lanserar därför vår egen covid-garanti, som ger dig trygghet och flexibilitet när du planerar framtida resor. Garantin gör att du kan avboka eller ändra resan om pandemin fortsätter, gränserna inte öppnas eller om UD:s reseavrådan förlängs, utan att du riskerar att förlora depositionen. I korta drag betyder vår nya covid-garanti att du kan avboka resan och få tillbaka inbetald deposition, oavsett orsak, fram till 60 dagar före avresa. [www.australienresor.se](https://www.australienresor.se)

## Skriv i Down Under

Vi söker berättelser till vår medlemstidning Down Under. Hör av dig om du kan tänka dig att dela med dig av dina upplevelser från Australien och Nya Zeeland. [lars.wallin@australien-nyzeeland.se](mailto:lars.wallin@australien-nyzeeland.se)

## Bli medlem i vänskapsföreningen

Bli medlem i Australiska Nyzeeländska Vänskapsföreningen. Som medlem erhåller du bland annat medlemstidningen Down Under 4 gånger per år. Inbetalning av 200 SEK till PlusGiro konto 54 81 31-2 Var vänlig ange namn, eventuellt medlemsnummer och adress. Medlemsavgiften gäller för kalenderår.

## Läs Down Under Medlemstidningen 1984 – 2021 (PDF) online

Nu är arkivet med äldre utgåvor utökat och på sidan Down Under 1984 – 2021 (PDF) kan du läsa äldre utgåvor av medlemstidningarna News, News Letter, AUSNZ My Planet Magazine, Curious och Down Under.

[www.australien-nyzeeland.se](http://www.australien-nyzeeland.se)







# LANTBRUKSMARKNAD I STANTHORPE

Text & Foto: Malin Boman

Vill man uppleva något riktigt lantligt så rekommenderar jag varmt ett besök på en av landets många lantbruksmarknader, vanligen kallad en SHOW. I Sydney brukar den hållas under påskhelgen, i Melbourne i början av september och i Brisbane i augusti. Men det finns även gott om mindre variationer i många av landets småstäder, och även i den lilla byn Stanthorpe mitt i the Granite Belt uppe på The Great Dividing Range långt ute på landet och cirka 22 mil sydost om Brisbane.

Eftersom marknaden i Stanthorpe alltid hålls redan i februari månad var det så lyckligt att mycket var som vanligt och marknaden fick hålla öppet igen efter ett års avbrott. Farmare från de närliggande byarna lastade sina djur och fyllde snart Stanthorpes stora mässområde. Stora starka män och kvinnor iklädda jeans, boots, rutiga skjortor och Akubrahattar fyllde hagarna med sina bästa biffkor och sina snabbaste hästar. Under de tre dagarna som marknaden var öppen skulle många djur säljas och andra tävla i diverse grenar.

Inne i mässhallen, som mest påminner om en stor hangar, letade sig Stanthorpesborna fram till de rätta avdelningarna för att lämna in sina tävlingsprojekt i hopp om att få äran att vinna första pris. För när det är Showdays är hela kommunen involverad på ett eller annat sätt.

Det ska böjas i tid det som krokigt ska bli säger man ju, och det här börjar redan då barnen går i kindy (dagis) och tålmodig dagispersonal uppmuntar de små med att göra något fint att visa upp som till exempel en liten kaka dekorerad med diverse smågodis, glasyr och strössel. Alla, och då menar jag verkligen alla, får vara med. Även om Stanthorpe är en liten by med endast 5 000 invånare så finns där nära på lika många tävlingar att ställa upp i. Kanske är det inte så dumt att få känna stolthet i att ens alster, om det så är ens finaste fingerdocka gjord av en toalettrulle, eller vackraste dahlia, största pumpa eller godaste scones, får bli uppvissad på detta vis? Det där med

att vinna är ju så klart extra roligt men att hela byn faktiskt gör något riktigt trevligt tillsammans och bygger gemenskap av allas talanger och intressen gör denna helg till något riktigt extra som alla ser fram emot varje år.

Hela helgen är mycket välplanerad flera månader i förväg av en styrelse som följer strikta protokoll som uppdateras flitigt. Staketen runt hagarna ska vara tipp-topp och även läktarna, domare till alla grenar ska bokas in, vakter ska finnas på plats och biljetter ska säljas, programmet ska tryckas plus allt annat som hör till och mer eller mindre blir hela byn på det viset involverad för att allt ska fungera.

Man kan alltså anmäla sig till allt möjligt för en liten kostnad och själv tänkte jag anmäla mig till bästa kakan på en grönsak, men upptäckte att jag tyvärr var ute för sent då alla bakverken skulle ha varit inlämnade dagen innan marknaden öppnade för att domarna skulle hinna välja ut vinnarna.

I stället besökte jag bara marknaden tidigt den sista dagen för att möjligtvis få lite tips på vad man kan ställa upp i nästa år. Snart hade jag hittat en mindre folksamling runt en inhägnad inlindad i presenningar. I mitten stod en man i en sliten hatt omringad av ett antal blå boxar och trälådor. I ena handen hade han en tunn stav med en krok och från den hängde det en orm som han stolt visade upp medan han informerade folksamlingen om ormens olika egenskaper. Emellanåt hängde publiken längst fram runt relingen lite väl mycket över inhägnaden och han var tvungen att be dem att backa lite. Själv hade jag bara ett par veckor tidigare blivit upplyst av en granne att hon hittat en Eastern Brown-orm i sin blomsterrabatt och att en annan granne hade hittat en någon dag tidigare i sin trädgård. En Eastern Brown-orm är den näst giftigaste ormen i Australien så visst var jag så klart lite extra intresserad av att lära mig lite mer om ormar i allmänhet och under hans lilla show fick jag lite mer kött på benen. Det var kanske inte så

konstigt att vi alla sedan visade stor respekt när han väl lyfte ut en Taipain, den mest dödliga ormen i världen, som fick slingra lite runt på presenningen medan han höll ett bra öga på reptilen. Visst kan det väl ha varit bra att ha sett en i verkligheten så att man har en liten aning om hur den ser ut om man träffar på en. Barnen ville dock gärna klappa en stor pytonorm som han sedan bar omkring med innan han avslutade showen med att visa upp en medelstor goanna (ödlä) som hade legat tyst i en större trälåda under tiden. Jag fortsatte vidare till timmerstockstävlingarna där stöddiga män med både stora muskler och yxor stod ovanpå stora trästockar för att så snabbt som möjligt hugga stocken i två bitar med en yxa. I ett vimmel av träflis högg de dessa tjocka stockar mitt itu på nolltid.

Lite längre bort fanns ett litet stall med unga getter, kalvar, alpackas och en liten lama som många småbarnsfamiljer besökte. Den sötaste av dem alla var nog den lilla fyra dagar gamla laman som ägarinnan hade hittat livlös i hagen då hon var ute och tittade till sina djur. Den hade precis blivit född men mamman trodde nog inte att den skulle överleva då den var född för tidigt men som väl var hade den repat sig så pass bra att den kunde få vara med på sin första show innan den ens blivit en vecka gammal.

Strax intill stallet blev det sen ytterligare en trästockstävling i den stora arenan som kallas Jack & Jill, vilket är det två namnen man brukar kalla killar och tjejer som jobbar på farmarna. Lagen består av en Jack och en Jill och en tjock lång stock av hardwood som är ett ovanligt hårt träslag. Tävlingen går ut på att få sex långa bitar av stocken så fort som möjligt.

Kommentatorn som höll upp spänningen i tävlingen introducerade de fem lagen och gav lite personliga kommentarer gällande stocken längst till vänster. Den ser inte nådig ut menade han medan lagen startade sina motorsågar så att det rök. När alla var på plats och iklädda diverse skyddskläder startar de. Det tar inte lång tid förrän skärorna längs med stockarna

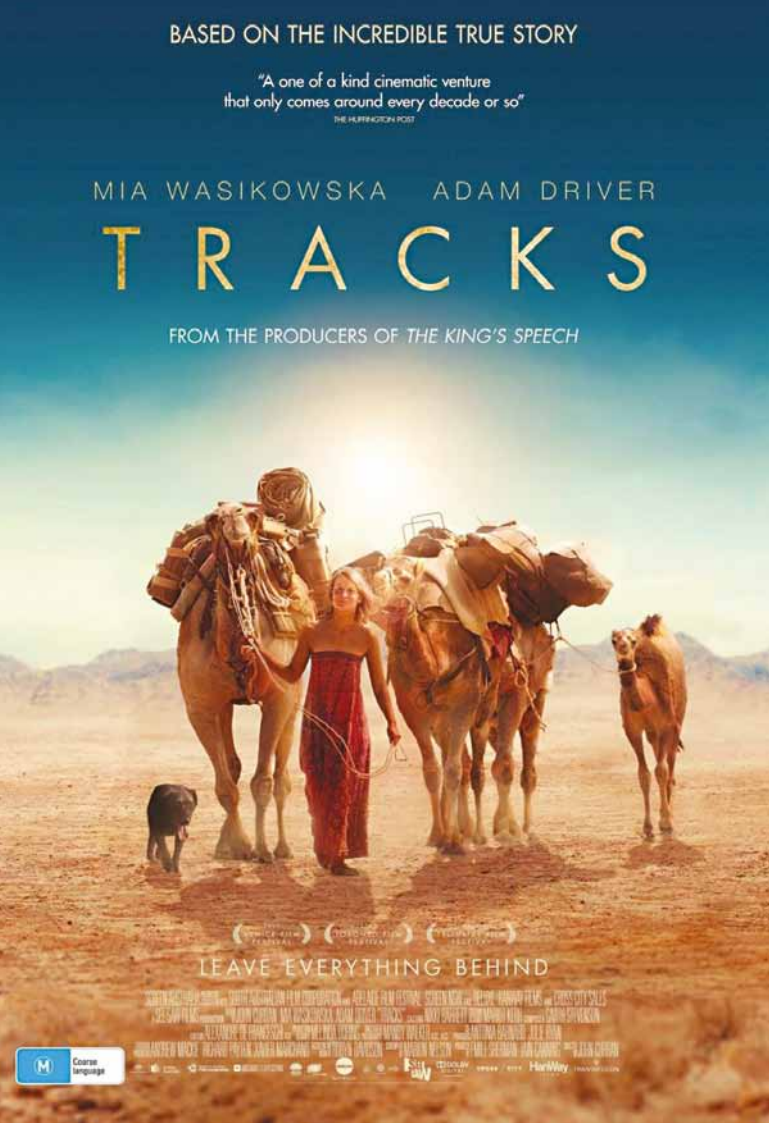
är uppsägade och tjejerna får ta vid med sina järnkilar. Allt går svindlande fort. Väl inhamrade på kortsidan går varje lag sedan loss med varsitt stort spett och lossar de stora bitarna från stocken. När första laget är färdigt går de snabbt ner till nästa lag och hejar på och till slut står de alla vid det sista laget som mycket riktigt hade den där stocken längst till vänster. Kommentatorn försöker på sitt sätt att ge dem lite extra stöd med att säga att nog skulle de ha diskvalificerat den där stocken för den är så fruktansvärt svår, men till slut har även det laget klivit den sista biten och alla lagen ser precis lika glada ut.

Jag bestämmer mig för att kolla läget inne i hangaren där alla möjliga och omöjliga tävlingar pågår. På ett par långa bord står en massa vinflaskor fyllda med vackra dahlior och rosor. På ett annat ställe har alla bakverken blivit placerade. Här finns allt från lågstadielävernars bakverk till de vuxnas. Naturligtvis finns där de klassiska scones och hemlagad marmelad, Anzac småkakor men även sockerkakor med eller utan glasyr och givetvis det australiensiska brödet damper som förr ofta bakades över en öppen lägereld.

På den artistiska sidan har de yngre eleverna varit flitiga med sina toalettrullar, som blivit allt möjligt från Stålmannen till prinsar med foliekronor, medan de vuxna visar upp sina stora handgjorda quiltade filtar och akvareller.

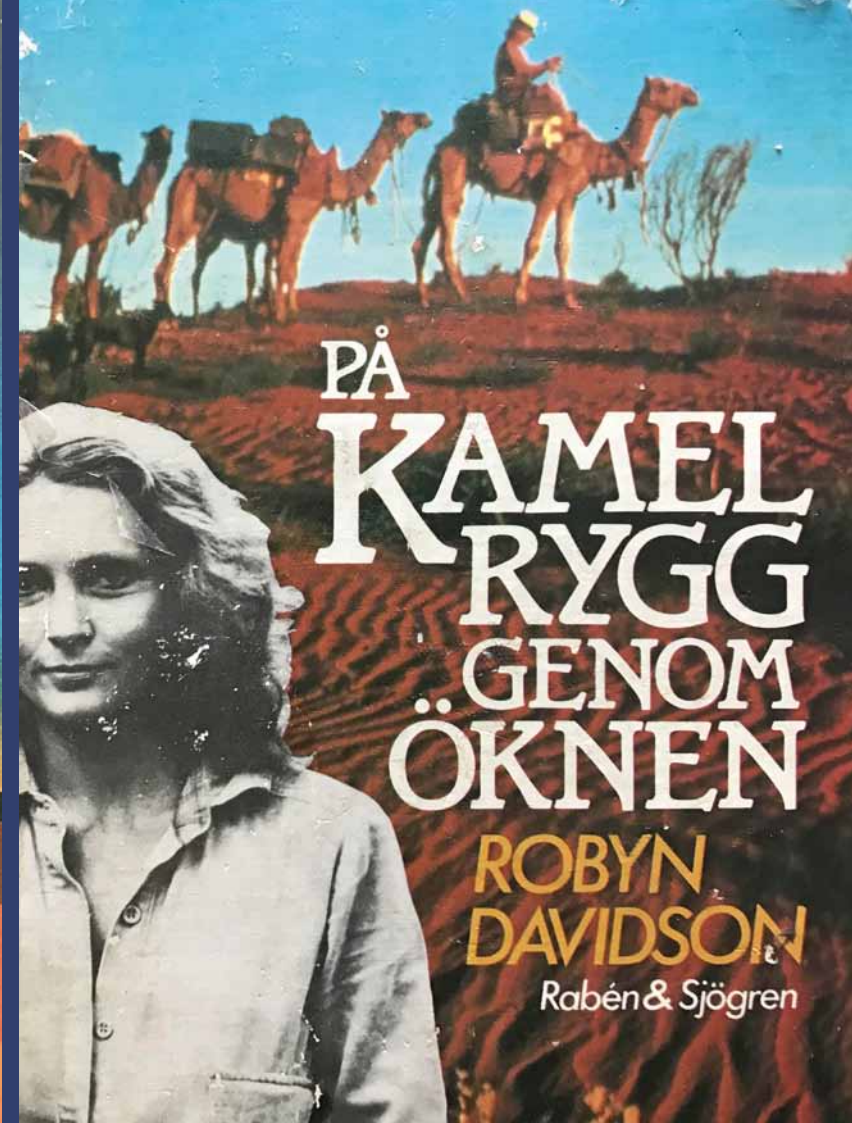
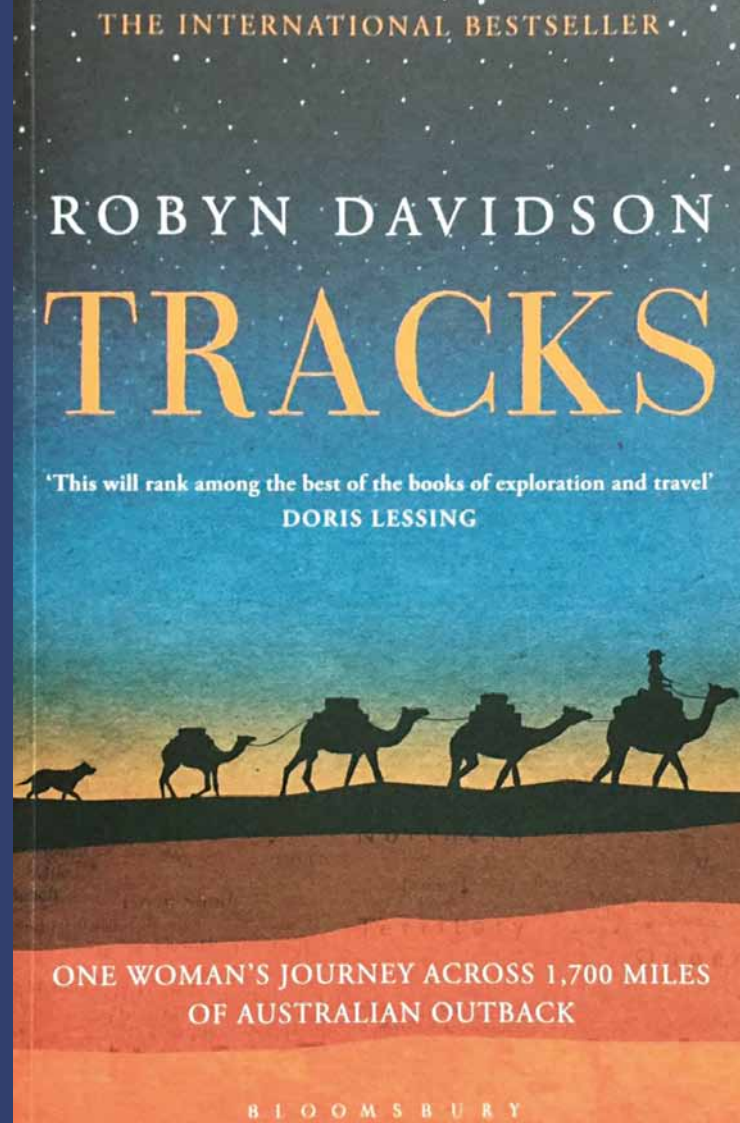
Men förutom boskapsdjuren är det den lokalt producerade maten som utmärker en sådan här lantbruksmässa. I entrén har grönsaksavdelningen fått sin plats där den finaste paprikan, godaste vindruvan, sötaste persikan med mera visas upp på det bästa sättet och de lokala producenterna får möjligheten att glänsa lite grand. Men som vanligt var det nog den största pumpan som fick mest uppmärksamhet då vinnaren även lämnat en liten lapp på pumpan där det stod att den tagit endast fyra månader att växa från ett frö för att få den till att bli 147 kilo tung. Jag har därmed bestämt mig för att det får bli en sockerkaka med glasyr till nästa år. ★





# PÅ KAMELRYGG GENOM ÖKNEN – Vedermodor och ljusglimtar

Text: Erwin Apitzsch



*Här följer fortsättningen av Robyn Davidsons vandring med kameler till Indiska oceanen, som beskrevs i ett tidigare nummer.*

## Vedermodor och ljusglimtar längs färden

De två veckorna till Ayers Rock, numera Uluru, blev en besvikelse. Massor av turister skulle fotografera henne och ställa en massa frågor. Till slut gick det inte en halvtimme utan att hon stoppades. Fotografen Rick tillbringade två veckor med Robyn, som inte alls gillade posandet som hon utsattes för. En av kamelerna råkade ut för en skada i höger framben och haltande tog den sig fram till Docker, där Robyn stannade i sex veckor. Kamelen visade inga tecken på att tillfriskna, varför Robyn flög tillbaka till Alice Springs för att rådfråga en veterinär, men det enda beskedet var att vänta och se. Tillbaka hos sina kameler utanför Docker ställdes hon en dag öga mot öga med en vild kamelhingst. Hon tog sig tillbaka till stan för att hämta geväret och i ett tillstånd av livsfara skjuta den vilda kamelen. Den skadade kamelens muskelsträckning började läkas och Robyn frågade några av urinvånarna om de hade lust att följa henne så att hon kunde ta en genväg på mellan 100–150 kilometer genom ett område med heliga platser där kvinnor inte fick vistas. Detta kunde inte göras utan en äldre man som följeslagare. Ingen ville göra det och det betydde 250 kilometer dålig väg. Då verkade allt meningslöst. Robyn var olyckligare, mer negativ och mer försvagad än någonsin tidigare.

Färden fortsatte en dag till, och en dag till. Ingenting hände, det var bara att gå, gå, gå. Trakten var torr. Kamelerna magrade och var ständigt törst-

tiga. Sanddyner, sanddyner. Berget med vattenhål måste ligga bakom nästa sanddyn. Nej. Men nästa! Nähä, nästa då, nej nästa, nej nästa...Äntligen, runt nästa klipphörn låg vattenstället. En kväll stannade en bil med fyra urinvånare vid Robyns läger. De ville stanna över natten. Robyn delade med sig av te och filter. Dagen därpå meddelade de att Eddie skulle följa Robyn till Pipalyatjara, två dagsmarscher därifrån. Det var ett sant nöje att vara tillsammans med den mannen och landskapet hade ändrats på ett dramatiskt sätt – vidsträckta slätter med högt gult gräs och ljus grönska. Känslan av rymd fanns på nytt hos Robyn.

I Pipalyatjara träffade hon infödingskonsulenten Glendle och den fyra dagar långa vistelsen var som ett stort rus. Underbart att få prata engelska och sova i en säng inomhus med nytvättade, nystrukna lakan. Eddie tillfrågades om han ville följa med till Warburton, 300 kilometer västerut. Det initiala svaret var nej, men han ändrade sig och ställde upp. Under en veckas tid vandrade de i Eddies eget land. På kvällarna drog han myter och berättelser som var förknippade med trakten och Robyn började fatta hur allting passade ihop och bildade ett enda stort sammanhang. Att färdas med Eddie var som ett Sesam öppna dig när det gällde att bli accepterad av urinvånarna. Robyn fick ofta frågan varför hon inte red mer under färden och anförde tre skäl. Det var bara en kamel som man kunde rida på, de andra hade sadlar som inte var konstruerade för detta. När man befinner sig 500 kilometer från närmaste människoboning är det oklokt att låta sig kastas av från en kamel, bryta benet och sedan se sina djur försvinna i ett dammoln. Det andra skälet – det mest idiotiska – var att Robyn tyckte att de redan hade mer än nog att bära, och det tredje skälet var att även om fötter kan bli väldigt ömma och såriga, så gäller det i ännu högre grad

bakdelen. Robyn tillbringade en vecka i Warburton, hela tiden svävande på ett moln av lycka. Den känslan hade hon aldrig någonsin förknippat med sig själv.

Efter Warburton väntade en månad på Gunbarrel Highway. Öppenheten och tomheten, som i början hade tett sig hotande för Robyn, var nu en trygghet och tillflykt som gjorde att hennes känsla av frihet växte. Att vara i perfekt harmoni med sig själv och sitt land, som urinvånarna förefaller att vara, började det första embryot till denna harmoni att göra sig hemmastadd i Robyn. Hon var överlycklig. Rutinerna förbättrades och gick snabbare. Lastningen tog nu bara en halvtimme. Hotande vilda kamelhingstar skrämdes iväg med varningsskott eller sköts.

I Glenayle erbjöds hon att stanna i en vecka, vilket gjorde Robyn överlycklig. De tog hand om henne med den gästfrihet som är typisk för dessa avlägsna trakter. Generositet och öppenhet är en del av själva sättet att vara och fungera här ute.

Canningvägen till Wiluna, den första staden sedan Alice Springs, skulle gå genom den sista verkliga vildmarken och ta ungefär tre veckor. Två gånger blev Robyn sjuk, den enda ohälsan som drabbade henne under hela färden – blåskatarr och kramper i magen. En natt fick hon den grundligaste och grymmaste läxan av alla, att döden är plötslig och slutgiltig. Diggity hade ätet förgiftat kött, kräktes våldsamt och låg på sidan med svåra kramper. Robyn sprang efter geväret, laddade och sköt Diggity i huvudet. Robyn frös till is, vacklade tillbaka till bädden, skakade i hela kroppen, kräktes, svetades och trodde att hon höll på att dö.

Mot slutet kännetecknades färden av journalister från hela världen som ville träffa henne för att få intervjuer och ta fotografier. Robyn kände sig mycket obehaglig med detta och gjorde vad hon kunde för att undvika dem, alltmellan sorgen efter Diggity dominerade hennes tankar och känslor. Med mindre än 300 kilometer kvar inträffade den sista stora olyckan. En av kamelerna fick en inre blödning och vägrade att äta, men återhämtade sig efter en veckas vila på en ranch hos ett par i Dalgety. Nästa ranch i Woodley skulle bli kamelernas nya hem. Efter några dagar transporterades kamelerna till en plats bara 10 kilometer från havet. Robyn sadlade kamelerna och red den sista sträckan i en egenartad orosfylld stämning. Hon ville inte att färden skulle ta slut. Hon gillade att göra det här. Hon älskade sina kameler och tanken på att lämna dem var outhärdlig. På den 195:e dagen kunde Robyn se eftermiddagssolen glimma i Indiska oceanen. Hon kände både stormande glädje och värkande sorg. Allt hade hänt så plötsligt. Hon kunde inte tro att detta var slutet. Veckan vid havet förflyt som i ett rus. Sedan transporterades kamelerna tillbaka till ranchen där de skulle gå i pension. Det tog Robyn flera timmar att ta adjö från kamelerna. Rick körde henne sedan 150 kilometer norrut till Carnarvon, där Robyn skulle ta flyget tillbaka till Brisbane. Det hon lärde sig av färden var att man är precis så stark och uthållig som man tillåter sig att vara och att det svåraste i allt man företar sig är att ta första steget, att fatta det första beslutet. Kamelfärder har ingen början och inget slut, de ändrar bara form! ★



# MY DEAR LADY

Text: Ingmari Dickens - Foto: Tom Hill on Unsplash



I morgonsolen över Mosman Bay kommer hon glidande, tyst och värdigt som det anstår en dam av fin familj. Hon angör bryggan under min balkong, hoppilandskallarna kastar lasso över pollarna, landgångar skramlar och folk går ombord. En del är klädda i strikta mörka kostymer och dräkter och ska till sina jobb i City. Andra är bara ute för nöjes skull; de sätter sig i solen på övre däck, med vinden i håret och kameror och kikare i beredskap. Lady Northcott ska ta dem med på en kvarts behaglig sjötur med destination Circular Quay.

Segelbåtarna längs Cremornes strand gungar sakta i hennes mjuka svallvågor. Ovanför dem klättrar halvväns pampiga federation-villor upp för sluttningarna, med snickarglädje, tinnar och torn, balkonger, burspråk och balustrader. Hon rundar den vita fyren vid Cremorne Point och Sydneys världskända panorama öppnar sig: Fort Denison, Bron, Operan och Kirribillis gytter.

När hon angör Circular Quay möts hon av en ren cirkus med allsköns buskers, jonglörer, eldslukare och aboriginer som spelar didgeridoo. Sedan är det dags att ta ombord en last av ivriga barn med spring i benen på väg mot Taronga Zoo.

Lady Northcott sjösattes 1975, och vilket intressant liv hon har fört! Hon har sett regattor, fyrverkerier, Harbour of Light, Vivid, Ferrythons. Stolt visat runt sportstjärnor, kändisar och politiska höjdare. Välkomnat uppslupna möhippor och svensxor. Fraktat rullstolar, barnvagnar, cyklar och surfbräddor. Ryckt in för Manlyfärjan vid behov och gungat på havsdyningarna som tränger in mellan The Heads.

En gång har den propra damen gjort ett snedsprång: Det var i april 2009, då hon råkade kyssa stenbarriären vid Tarongas brygga. Skandal! Stor uppståndelse! Utredningen efteråt visade att damen själv var helt utan skuld. Det var (förstås) hennes skeppare som hade dragit skam över henne genom att inte ta hänsyn till de ömma punkterna i hennes maskineri. Men ingen hade kommit till skada. Passagerarna fick pengarna tillbaka plus fribiljetter till Taronga Zoo. Skepparen sattes på kurs för att friska upp sina kunskaper i hur man hanterar dessa känsliga damer. Allt var förlåtet.

Nu ska hon pensioneras tillsammans med sin syster Lady Herron. De ska ersättas av yngre, mer välsvarvade skönheter, högteknologis-

ka – men utan charm. Sydney måste kunna visa att man är med sin tid, sägs det. Men måste det ske på bekostnad av kulturarvet och turismen? 42 år är väl ingen ålder på en dam? Inte ska hon väl få bli ett gammalt vrak? Någon kan väl ge henne en pietetsfull ansiktslyftning och åtminstone lägga henne som restaurangbåt någonstans? En namninsamling är på gång och man får hoppas att Sydneys styrande vet sitt egen bästa.

För mig var det kärlek vid första ögonkastet när jag för 25 år sedan såg färjorna från bron, dessa pittoreska gulgröna färgklickar på vattenspegeln nedanför Sydneys skyskrapor. Sedan dess har jag tyckt att Sydney har tre sevärdheter: Operahuset, Bron och Färjorna.

Jag vill inte förlora dig, Lady Northcott. Du är ett ”måste ses” för turister, ett ”måste bevaras” för mig.



Foto: Ingmari Dickens

Den här texten skrev jag 2017. Jag skrev insändare och kampanjade så gott jag kunde. Men vad hjälpte det? Nu har mina kära Ladies tagits ur trafik och nya färjor angör min brygga. Som tur är, är folklivet runt färjelägen lika brokigt, glatt och spännande. Och de flesta färjor är fortfarande vackert gulgröna.

Politikerna håller också på att ersätta de gamla ärevärdiga Manly-färjorna med mindre och snabbare kataraner – detta trots högljutt motstånd från den färjeälskande allmänheten, som hävdar att det är ”som att riva Akropolis i Aten”.

Nåja, de kommande nya färjorna sägs klara de sjösjukefrämjande dyningarna mellan The Heads bättre, och framför allt: de är traditionellt gulgröna. Som Sydneys färjor ska vara.

Vi kan alltså fortfarande sitta på ett soldränk däck och göra den spektakulära färjeturen till Manly med dess shopping, fiskrestauranger och berömda beach. För både infödingar och turister är det en utflykt man inte får missa! ★



## EN LITEN KAKA MED EN MÄKTIG HISTORIA

Text: Malin Boman - Foto: freeimageslive.co.uk - freefoodphotos

Att baka Anzac kakor lite nu och då eller till firandet av Anzac Day är lite av en tradition i många australiensiska hem som har en speciell historia. Själva kakan uppfanns nämligen under första världskriget för de australiensiska och nyzeeländska soldaterna som hade skickats ut för att kriga i Europa och andra ställen i världen.

Oroliga föräldrar, släkt och vänner ville naturligtvis visa sitt stöd på något sätt och varför då inte baka något gott som även kunde vara hälsosamt, ge energi och tåla den långa färden? Och på det viset blev det att det bakades en ganska så hård liten kaka på havregryn, sirap, kokosflingor, socker och mjöl som blev uppkallad efter soldaterna the Australian and New Zealand Army Corps. Här kommer receptet.

### Ingredienser

2 msk smör

2 tsk sirap

1 tsk bikarbonat upplöst i 2 msk kokande vatten

2,5 dl havregryn

2,5 dl kokosflingor

2 dl brunt socker (men vitt går också bra)

2 dl vetemjöl

Sätt ugnen på 160 grader.

Smält smöret och sirapen, blanda i bikarbonaten med vattnet.

Blanda de torra ingredienserna i en skål

och häll i den varma blandningen och blanda väl.

Lägg små bollar, ca 1 tsk i storlek på en plåt klädd med bakplåtspapper och baka i cirka 20 minuter. Låt svalna på ett galler. ★

## BLI MEDLEM / FÖRMÅNER

Bli medlem i Vänskapsföreningen och utöka dina kunskaper om länderna, inte bara som rese mål, utan också om bland annat kultur, historia, sport, vin, studier, arbete och hur det är att leva i Australien och Nya Zeeland. Det är också ett forum för medlemmarna att dela egna reseupplevelser med andra med samma intresse.

### Bli medlem

Inbetalning av 200 SEK till PlusGiro konto 54 81 31-2. Var vänlig ange namn, ev. medlemsnummer och e-postadress. Vi arbetar konstant med att skaffa flera och bättre fördelar för dig som medlem. Utöver medlemstidningen Down Under, hemsidan och deltagande i olika arrangemang runt om i landet.

MEDLEMSKORT  
2021

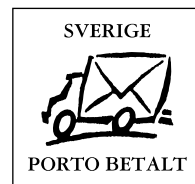


NAMN:

[www.australien-nyzeeland.se](http://www.australien-nyzeeland.se)



# B



## Vill du skriva en artikel för **DOWN UNDER?**

Har du rest, studerat, arbetat eller  
upplevt något intressant med koppling  
till Australien och Nya Zeeland?

Kontakta oss via **[www.australien-nyazeeland.se](http://www.australien-nyazeeland.se)**

